

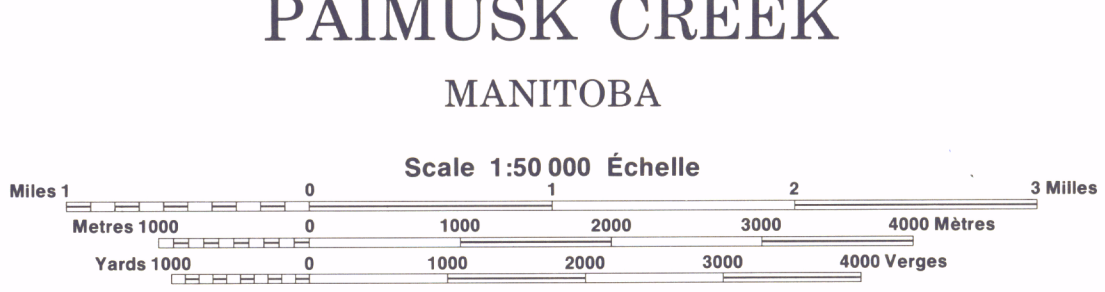
PROVISIONAL PRINT  
IMPRESSION PROVISOIRE

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA, PUBLISHED IN 1983.  
© 1983, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES  
INTERIM CORRECTIONS 1988.

ROADS - ROUTES  
hard surface - pavé  
loose surface - de gravier  
2 lanes or more - 2 voies ou plus  
less than 2 lanes - moins de 2 voies  
dry weather - temps sec  
cart track - de terre

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES  
NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEOGRAPHIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

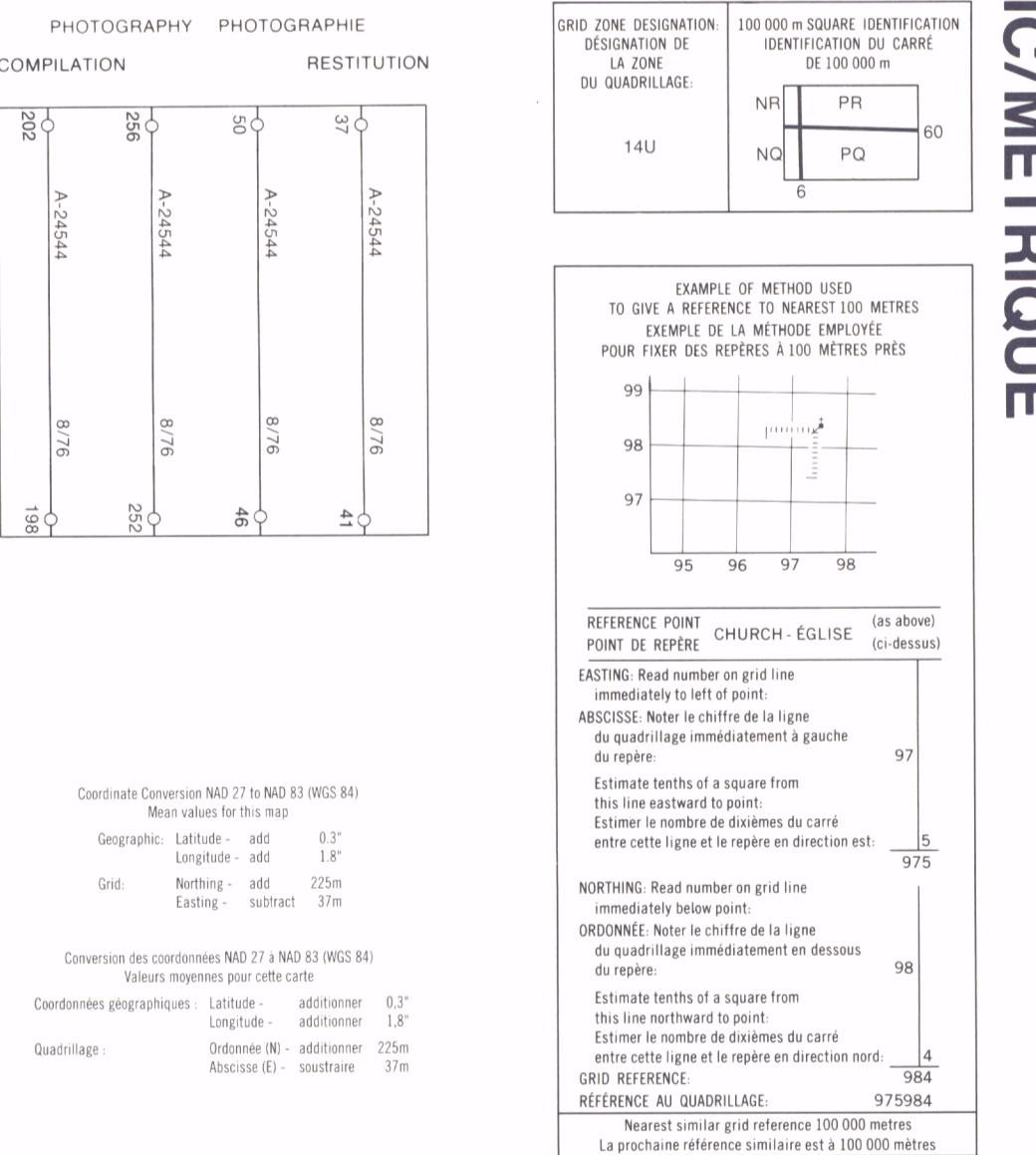


ALTITUDES EN METRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES  
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DU MÉRICATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

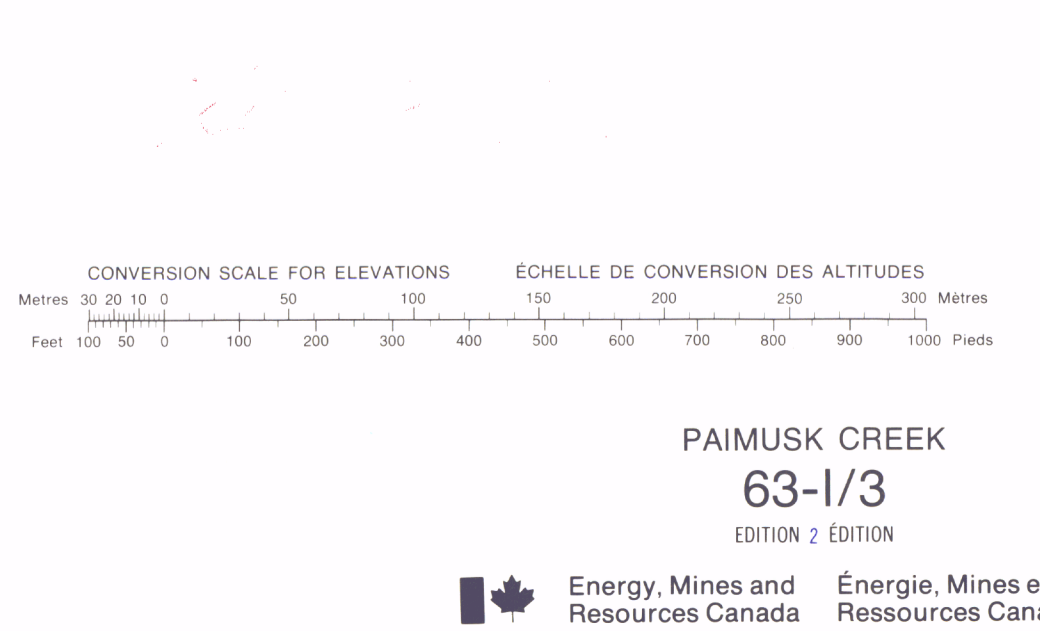
ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1983.  
© 1983 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHÈF DU CANADA  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES  
CORRECTIONS PROVISOIRES 1988.

LEGEND - LÉGENDE	
ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS	ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE ROUTE, SURFACE DE GRAVIER	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER	CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE SENTIER, PERCEE OU PORTAGE	SENTIER, PERCEE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA AGGLOMERATION	AGGLOMERATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE PONTE	PONTE
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS	BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN MAISON, GRANGE	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE ÉGLISE, ÉCOLE, BUREAU DE POSTE	ÉGLISE, ÉCOLE, BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, COMMUNICATION TOUR, FEU, COMMUNICATION	TOUR, FEU, COMMUNICATION
WELL, OIL, GAS, TANK, WATER PUITS, PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR, EAU	PUITS, PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR, EAU
POWER TRANSMISSION LINE LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE, GRAVEL PIT MINE, CARRIÈRE DE GRAVIER	MINE, CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT DÉBLAI, REMBLAI	DÉBLAI, REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉ	FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉ
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY LIMITE DE MUNICIPALITÉ	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.	LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC. LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.	LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED COIN DE CANTON (A.T.C.), ARPENTÉ, NON ARPENTÉ	COIN DE CANTON (A.T.C.), ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS COINS DE SECTION (A.T.C.)	COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE	RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE POINT COTÉ, PRÉCIS	POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS	COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKES LAC, LACS INTERMITTENT	LAC, LACS INTERMITTENT
FLOODED LAND TERRAIN INONDÉ	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED), STRING BOG MARAIS, BOISÉ MARÉCAIGÉUX, FONDRIÈRE À FILAMENTS	MARAIS, BOISÉ MARÉCAIGÉUX, FONDRIÈRE À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX	LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS RAPIDES, CHUTES, RAPIDES	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES	ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGOUES DE TOUNDRA	TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGOUES DE TOUNDRA
PALSA BOG, RAISED BEACHES FONDRIÈRE DE PALSE, PLAGES SURELEVÉES	FONDRIÈRE DE PALSE, PLAGES SURELEVÉES
DAM, WHARF BARRAGE, QUAI	BARRAGE, QUAI
ICEFIELD (GLACIER), MORAINES CHAMP DE GLACE (GLACIER), MORAINES	CHAMP DE GLACE (GLACIER), MORAINES
PINGO FOSSE	FOSSE
DITCH COURBES DE NIVEAU	COURBES DE NIVEAU
CONTOURS COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
APPROXIMATE CONTOURS COURBE DE CUVETTE	COURBE DE CUVETTE
DEPRESSION CONTOUR FALAISE	FALAISE
CLIFF POINT COTÉ APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU	POINT COTÉ APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER ESKER	ESKER
ESKER SABLE, DUNES DE SABLE	SABLE, DUNES DE SABLE
SAND, SAND DUNES LIEU HISTORIQUE	LIEU HISTORIQUE
HISTORIC SITE SURFACE BOISÉE, FORÊT, ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIERE	SURFACE BOISÉE, FORÊT, ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIERE
WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA	



ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 14 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSSEL DE MERCATOR		
63-1/5	63-1/6	63-1/7
63-1/4	63-1/3	63-1/2
63 H/13	63 H/14	63 H/15

The 1983 MAGNETIC BEARING is 6°19' (112 mils)  
ANNUAL CHANGE DECREASING 13°  
GRID NORTH is 1°29' (25 mils) EAST of TRUE NORTH  
for centre of map.  
Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1983 est à 6°19' (112 mils)  
à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 13°  
NORD DU QUADRILLAGE est à 1°29' (25 mils) à l'EST du  
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.



METRIC/MÉTRIQUE